

1	POUR SOUMISSION	2015-06-19
1	POUR COMMENTAIRES 99%	2015-03-13
0	PLAN PRELIMINAIRE 85%	2015-01-30

Modification	Date

A. No du détail	A	A. Detail No
B. Localisation	B C	B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:

CATHERINE MAHEUX ET MARTIN GIRARD

Dessiné par:	Drawn by:
CATHERINE MAHEUX ET MARTIN GIRARD	

Vérifié par:	Checked by:
CATHERINE MAHEUX, ARCHITECTE	

Chargé de projet:	Project manager by:
MARIO LAFOND, ARCHITECTE	

MARIO LAFOND, ARCHITECTE



VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
Gestionnaire de projet:	Project manager:

CLAUDIA GAUDREAU

Gestionnaire principal de projet:	Project director:
GOPHINE HUOT	

Projet:	Project:
RÉPARATION DES SANITAIRES DES ATELIERS ET DRAINAGE DU SITE - PHASE II	

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE
DU CAP TOURNENTE

REPAIRS OF WORKSHOP WASHROOMS
AND SITE DRAINAGE - PHASE II

PLAN DE DÉMOLITION - DEMOLITION PLAN

Titre du dessin: Drawing title:

PLAN DE DÉMOLITION - DEMOLITION PLAN

Date: Feuille:

JANVIER 2015 / JANUARY 2015 A-2

Échelle: 1 : 50 Scale: 5

Ref. Consultant: 201458 Ref. Consultant:

No de référence: Ministère: Reference no Ministry:

R.064816.019

LÉGENDE ÉQUIPEMENT À CONSERVER:

- SE RÉFÉRER AUX PLANS DE MÉCANIQUE POUR CONNAÎTRE L'ÉTENDUE DES TRAVAUX DEMANDÉS.
- A. TOILETTE À DÉMANTÉLER ET CONSERVER.
 - B. SÈCHE-MAINS AUTOMATIQUE À DÉMANTÉLER ET CONSERVER (voir ing.)
 - C. DISTRIBUTEUR DE SAVON À DÉMANTÉLER ET CONSERVER.
 - D. TABLE À LANGER À DÉMANTÉLER ET CONSERVER.
 - E. DISTRIBUTEUR DE PAPIER HYGIÉNIQUE À DÉMANTÉLER ET CONSERVER.
 - F. OPÉRATEUR DE PORTE À CONSERVER (DÉMANTÉLER SI REQUIS).
 - G. CANIVEAU
 - H. ÉTABLI MAINTENU EN PLACE DURANT LES TRAVAUX

LEGEND - FACILITIES TO BE DISMANTLED AND/OR PRESERVED

PLEASE REFER TO THE MECHANICAL PLANS TO LEARN THE EXTENT OF THE WORK REQUIRED

- A. TOILET TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- B. AUTOMATIC HAND DRYER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED. (See engineering plan)
- C. SOAP DISPENSER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- D. BABY CHANGER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- E. TOILET PAPER DISPENSER TO BE DISMANTLED AND PRESERVED.
- F. DOOR OPERATOR TO BE PRESERVED. (TO BE DISMANTLED IF REQUIRED).
- G. DRAIN CHANNEL
- H. WORKBENCH KEPT IN PLACE DURING WORK.

NOTE PARTICULIÈRE DE DÉMOLITION

ASSURER LA PROTECTION DE L'ENSEMBLE DES ÉLÉMENTS DEVANT RESTER EN PLACE DURANT LES TRAVAUX. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DEVRA ÊTRE PORTÉE AUX FENÊTRES ET PORTES EXTERIEURES, INCLUANT TOUTE LA QUINCAILLERIE, SEUIL, COUPE-FROID, OU ÉLÉMENTS CONSTITUANT LE SYSTÈME AUTOMATISÉ D'OUVREURE DES PORTES EXTERIEURES. L'ENTREPRENEUR DEVRA REMPLACER À SES FRAIS, TOUT ÉLÉMENT ENDOMMAGÉ DURANT LES TRAVAUX.

SPECIFIC NOTES REGARDING DEMOLITION

ENSURE THE PROTECTION OF ALL ELEMENTS THAT MUST STAY IN PLACE DURING THE WORK. SPECIAL ATTENTION WILL HAVE TO BE PAID TO EXTERIOR DOORS AND WINDOWS, INCLUDING ANY HARDWARE, SILL, WEATHERSTRIPPING, OR COMPONENTS OF THE AUTOMATED EXTERIOR DOOR OPENING SYSTEM. THE CONTRACTOR WILL REPLACE AND PAY FOR ANY COMPONENT DAMAGED DURING WORK.

NOTES DE DÉMOLITION:

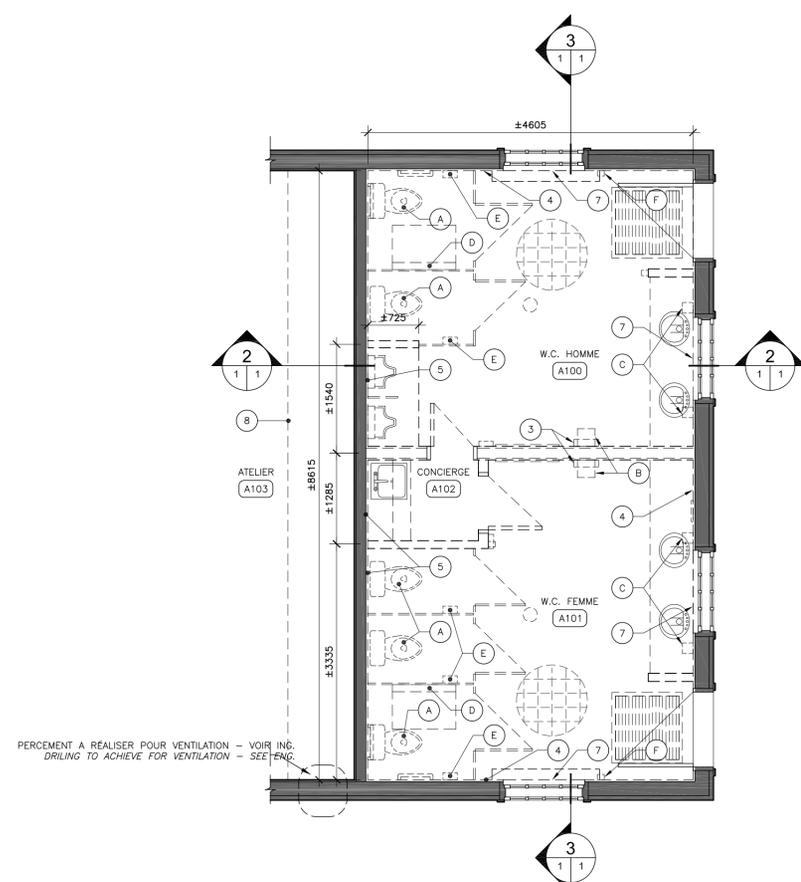
LES NOTES DE DÉMOLITION SUIVANTES NE S'APPLIQUENT QU'À LA FEUILLE A-2 SEULEMENT

- DANS LES LOCAUX A-100 ET A-101, DÉMANTÉLER AVEC PRÉCAUTION LES ÉLÉMENTS SUIVANTS: TOILETTES (5X) INCLUANT 6 SYSTÈMES D'ÉVACUATION AUTOMATIQUE, SÈCHES-MAIN AUTOMATIQUE (2X), DISTRIBUTEURS DE SAVON (4X), TABLES À LANGER (2X), DISTRIBUTEURS DE PAPIER HYGIÉNIQUE (5X), ROBINETS AUTOMATIQUES DES LAVABOS (4X), AINSI QUE TOUTS ÉLÉMENTS DU SYSTÈME AUTOMATISÉ D'OUVREURE DES PORTES EXTERIEURES (À DÉMANTÉLER SEULEMENT AU BESOIN). PROTÉGER ET ENTREPOSER POUR PERMETTRE LEUR REINSTALLATION.
- DANS LES LOCAUX A-100, A-101 ET A-102, DÉMOLIR ET ÉVACUER, SANS S'Y LIMITER, L'ENSEMBLE DES CLOISONS, PORTES INTÉRIEURES, COMPTOIRS, ARMOIRES, ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS EN PLACE. LES TRAVAUX DE DÉMOLITION COMPRENNENT L'ENLEVEMENT COMPLET DE TOUT ÉLÉMENT MÉCANIQUE EN PLACE NÉCESSAIRE POUR PERMETTRE LA BONNE EXÉCUTION DE L'OUVRAGE (Y COMPRIS DU CÔTÉ DE L'ATELIER), SE COORDONNER AUX PLANS DE MÉCANIQUE POUR TOUTS ÉLÉMENTS ÉLECTRIQUE, SYSTÈME DE VENTILATION OU D'ALARME-INCENDIE.
- DANS LES LOCAUX A-100, A-101 ET A-102, DÉMOLIR ET ÉVACUER L'ENSEMBLE DE LA DALLE DE BÉTON AU SOL, INCLUANT LE REVÊTEMENT DE CÉRAMIQUE EN PLACE, LA BASE DES URINOIRS, ET LES GRILLES GRATTE-PIEDS (COORDONNER AVEC LES PLANS DE STRUCTURE).
- DÉGARNIR TOUTE LA SURFACE INTÉRIÈRE DES MURS EXTERIEURS JUSQU'AU PLANCHES DE BOIS EMBOUTÉES (incluant la céramique, 1800mm de haut).
- SUR TOUTE LA LONGUEUR DE LA CLOISON MITOYENNE AVEC L'ATELIER JUSQU'AU PLAFOND, ENLEVER LES DEUX RANGS DE GYPSE SITUÉ DU CÔTÉ DU BLOC SANITAIRE (INCLUANT LA CÉRAMIQUE MURALE DE 1800mm DE HAUT).
- DÉGARNIR TOUT LE PLAFOND JUSQU'AUX PLANCHES DE BOIS EMBOUTÉES.
- ENLEVER LES CHAMBRANLES DE BOIS SITUÉES SUR TOUT LE PÉRIMÈTRE DES FENÊTRES.
- DU CÔTÉ DE L'ATELIER, DÉMANTÉLER ET RÉSERVER TOUTES LES SECTIONS DE PANNEAUX DE CONTREPLAQUE QUI COMPOSENT DE LA FAÇADE DE LA RETOMBÉE DE PLAFOND POUR PERMETTRE LA DÉMOLITION ET L'INSTALLATION DU SYSTÈME DE VENTILATION.
- DU CÔTÉ DE L'ATELIER, ENLEVER ET RÉSERVER TOUTES LES SECTIONS DE TABLETTES DE L'ÉTABLI REQUISES POUR PERMETTRE L'ACCÈS AU CANIVEAU. LE CONTENU AURA ÉTÉ AU PRÉALABLE ENLEVER ET ENTREPOSER PAR LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL.

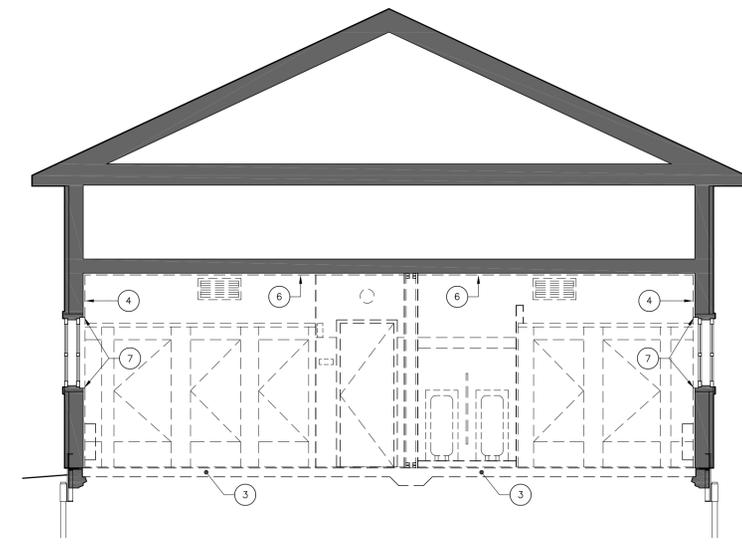
DEMOLITION NOTES:

THE FOLLOWING DEMOLITION NOTES APPLY TO SHEET A-2 ONLY

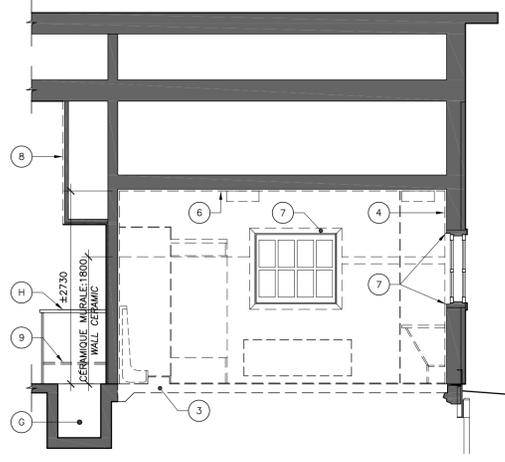
- IN PREMISES A-100 AND A-101, DISMANTLE THE FOLLOWING ELEMENTS WITH PRECAUTION: TOILETS (X 5), INCLUDING 6 AUTOMATIC FLUSHING SYSTEMS; AUTOMATIC HAND DRYERS (X 2); SOAP DISPENSERS (X 4); BABY CHANGERS (X 2); TOILET PAPER DISPENSERS (X 5); AUTOMATIC TAPS OF SINKS (X 4); AND ALL COMPONENTS OF THE AUTOMATIC EXTERIOR DOOR OPENING SYSTEMS (TO BE DISMANTLED ONLY IN CASE OF NEED). PROTECT AND STORE THESE ELEMENTS FOR FUTURE REINSTALLATION.
- IN PREMISES A-100, A-101 AND A-102, DEMOLISH AND EVACUATE THE FOLLOWING ELEMENTS, WITHOUT BEING LIMITED TO THESE ITEMS ONLY: ALL PARTITIONS, INTERIOR DOORS, COUNTERS, CABINETS, ACCESSORIES, EQUIPMENT AND FACILITIES IN PLACE. DEMOLITION WORK INCLUDES THE COMPLETE REMOVAL OF ALL MECHANICAL ELEMENTS IN PLACE REQUIRED FOR SUCCESSFUL COMPLETION OF THE WORK. COORDINATION WITH THE MECHANICAL PLANS IS REQUIRED AS REGARDS ALL ELECTRICAL COMPONENTS, THE VENTILATION SYSTEM OR THE FIRE ALARM.
- IN PREMISES A-100, A-101 AND A-102, DEMOLISH AND EVACUATE ALL FLOOR-LEVEL CONCRETE SLABS, INCLUDING THE CERAMIC INLAY IN PLACE, THE BASES OF URINALS, AND FOOT GRILLES (TO BE COORDINATED WITH THE STRUCTURE PLANS).
- STRIP THE ENTIRE INTERIOR SURFACE OF EXTERIOR WALLS DOWN TO THE TONGUE AND GROOVE WOODEN PLANKING (including the ceramic, 1800 mm high).
- ALONG THE ENTIRE LENGTH OF THE PARTITION ADJOINING THE WORKSHOP UP TO THE CEILING, REMOVE THE TWO ROWS OF GYPSUM LOCATED ON THE WASHROOM SIDE (INCLUDING THE 1800 mm HIGH CERAMIC WALLING).
- STRIP THE ENTIRE CEILING DOWN TO THE TONGUE AND GROOVE WOODEN PLANKING.
- REMOVE THE WOODEN FRAMES LOCATED ALONG THE ENTIRE PERIMETER OF THE WINDOWS.
- ON THE WORKSHOP SIDE, DISMANTLE AND SET ASIDE ALL SECTIONS OF PLYWOOD PANNELLING COMPRISING THE FAÇADE OF THE DROP CEILING TO ENABLE DEMOLITION AND INSTALLATION OF THE VENTILATION SYSTEM.
- ON THE WORKSHOP SIDE, REMOVE AND SET ASIDE ALL SECTIONS OF SHELVEING OF THE WORKBENCH SO AS TO PERMIT ACCESS TO THE DRAIN. THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE WILL HAVE ALREADY REMOVED AND STORED THE CONTENTS.



**PLAN DE DÉMOLITION
DEMOLITION PLAN**
SCALE/ÉCHELLE: 1:50



**COUPE SCHEMATIQUE "B-B"
CROSS SECTION "B-B"**
SCALE/ÉCHELLE: 1:50



**COUPE SCHEMATIQUE "A-A"
CROSS SECTION "A-A"**
SCALE/ÉCHELLE: 1:50

PERÇEMENT À RÉALISER POUR VENTILATION - VOIR ING.
DRILLING TO ACHIEVE FOR VENTILATION - SEE ENG.